

<b>ADVANCED WORKSHOP 1 進階工作坊 (一)</b>	
<b>Clinical Evaluation &amp; Treatment Planning / Record Keeping System / CT Interpretation &amp; Surgical Guide</b> [AW0411] 種植臨床評估及術前設計 / 病歷存檔系統 / 電腦掃描分析及手術導航	
<b>Date &amp; Time:</b> November 24, 2004 (Wednesday), 9:00 am - 5:00 pm	日期及時間: 2004年11月24日(星期三), 上午九時至下午五時
<b>Place:</b> Asia-Pacific Implant Centre Room 704-705A, Takshing House, 20 Des Voeux Road, Central, HK	地點: 亞太種植中心 香港中環德輔道中20號德成大廈704 - 705A
<b>Instructor:</b> Dr. Caesar P. N. Wong	主導師: 王寶鏗醫生
<b>CME points:</b> 9	持續教育學分: 9
<p>This course offers the participants the opportunity to learn the practical skills in the diagnosis and treatment planning of implant case regardless of what implant systems they are using. Participants will be trained in the use of various imaging techniques particularly CT scan for diagnosis and treatment planning of implant cases. They will be taught to use a very comprehensive implant patient's record system so that nothing would be missed out in the various phases of implant treatment. They will also be taught how to fabricate surgical guide for accurate control of the planned drilling positions and directions at the time of implant surgery thus ensuring maximal safety and accuracy in implant placement surgery.</p> <p>此課程為學員提供機會學習如何作臨床種植評估及術前設計, 例如: 如何使用電腦掃描分析不同的案例、如何運用內容豐富的病歷存檔系統及如何製造手術導向儀作術前定位以確保手術的安全與準確性。學員會於教學模型上練習手術導向儀的製作。</p>	

<b>ADVANCED WORKSHOP 2 進階工作坊 (二)</b>	
<b>Guided Bone Regeneration / Bone Grafting Materials &amp; Membranes</b> [AW0412] 誘導骨再生 / 植骨材料及屏障膜的應用	
<b>Date &amp; Time:</b> November 25, 2004 (Thursday), 9:00 am - 5:00 pm	日期及時間: 2004年11月25日(星期四), 上午九時至下午五時
<b>Place:</b> Asia-Pacific Implant Centre Room 704-705A, Takshing House, 20 Des Voeux Road, Central, HK	地點: 亞太種植中心 香港中環德輔道中20號德成大廈704 - 705A
<b>Instructor:</b> Dr. Caesar P. N. Wong	導師: 王寶鏗醫生
<b>CME points:</b> 9	持續教育學分: 9
<p>Bone augmentation is an inseparable part of the clinical practice of oral implantology. It is not uncommon to see cases that need implant treatment but there is not enough bone. Oral implants need good bone both in quantity and quality for their initial placement and perpetuation during function. This course will elaborate on the scientific basis and the surgical techniques of guided bone regeneration, the various bone grafting materials and membranes. The participants will perform the exercise of application of bone grafting materials and the membranes on teaching models.</p> <p>骨增生是臨床口腔種植不可缺少的一部份, 骨量不足是口腔種植治療常見的情況。種植體是需要有足夠的骨量和骨質來達致其初期的穩定性及長遠的功能效果。此課程會詳述誘導骨增生的基本概念及手術技術, 包括不同種類的植骨材料及屏障膜。學員會於教學模型上實習如何植骨及鋪上鈦膜。</p>	

<b>ORAL IMPLANT CLINICAL ATTACHMENT &amp; SEMINARS 口腔種植臨床技術交流會</b> [AW0413]	
<b>Date:</b> November 26 (Friday), 2004 - November 28 (Sunday), 2004	日期: 2004年11月26日(星期五)至28日(星期日)
<b>Place:</b> Asia-Pacific Implant Centre - Zhongshan City People's Hospital Oral Implant Training Centre	地點: 中國香港 - 亞太種植中心 - 中山市人民醫院 口腔種植培訓中心
<b>Master Instructor:</b> Dr. Caesar P. N. Wong <b>Instructors:</b> Dr. Ji Nan Wu, Dr. Min Hu	主導師: 王寶鏗醫生 導師: 吳紀南醫生、胡文醫生
<b>CME points:</b> 10	持續教育學分: 10
<p>The first hour of the day will be a tutorial on different implant treatment seminars. Participants will have the opportunity to observe the actual treatment procedures carried out on life patients. Depending on the availability of the patients, the types of clinical cases to be performed varied which may range from very simple to very complicated cases. Efforts will be made to prepare a good mixture of surgical and prosthetic cases.</p> <p>每日首一小時將會舉行不同主題的種植治療研討會。學員將會現場觀察種植治療臨床操作。視乎當時病人的準備, 操作病例有異, 可能是最簡單至最複雜的。會盡可能安排綜合性的手術及修復組合。</p>	

<b>Course Programme 課程安排</b>		
Day 1 第一天 November 26 (Friday) 十一月廿六日 (星期五)	AM 上午	Journey from Hong Kong to site 由港出發
	2:00pm - 3:00pm 下午二時至三時	Seminar 1: Clinical Evaluation & Treatment Planning 研討會一: 種植臨床評估及術前設計
	3:00pm - 5:00pm 下午三時至五時	Clinical Observation of Different Implant Cases 觀察不同種植治療臨床操作
Day 2 第二天 November 27 (Saturday) 十一月廿七日 (星期六)	9:00am - 10:00am 上午九時至十時	Seminar 2: Complications in Implant Treatment 研討會二: 種植治療的併發症
	10:00am - 12:30pm 上午十時至下午十二時半	Clinical Observation of Different Implant Cases 觀察不同種植治療臨床操作
	2:00pm - 5:00pm 下午二時至五時	
Day 3 第三天 November 28 (Sunday) 十一月廿八日 (星期日)	9:00am - 10:00am 上午九時至十時	Seminars 3: Guided Bone Regeneration 研討會三: 誘導骨再生
	10:00am - 12:30pm 上午十時至下午十二時半	Clinical Observation of Different Implant Cases 觀察不同種植治療臨床操作
	PM 下午	Return journey 回程